



# GEMEINDEZEITUNG HOFKIRCHEN

Amtliche Mitteilungen  
der Gemeinde Hofkirchen

zugestellt durch österreichische Post

07|2019-Juli

www.hofkirchen.info  
gemeinde@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at

## Wichtige Infos zur Nationalratswahl 2019



Am 29. September 2019 findet die Nationalratswahl statt. Siehe dazu auf Seite 2.

### Aus dem Inhalt

2	Infos zur Nationalratswahl 2019
3	Der Bürgermeister am Wort
4	Aus dem Gemeindeamt/Gemeinderat
5	Diverse Veranstaltungen
6	50 Jahre Lebenshilfe
7	Aus der Bücherei
8	Dog Day 2019
9	Übergabe eines Kommandofahrzeuges an die FF
10	Räumungsübung in der Volksschule
11	Neuer Standort für Defi
12	Sommerheureriger beim Weinbauer
13	Tipps & Termine
14 und 15	HÄND
16	ASZ - Neue Öffnungszeiten



Foto: Gemeinde

## Vorinformation zur Nationalratswahl am 29.09.2019

**Wahlberechtigt** sind alle Männer und Frauen, die spätestens am Tag der Wahl (29.09.2019)

> das **16. Lebensjahr** vollendet haben

> die **österr. Stb.** besitzen

> vom Wahlrecht „**Bund**“ nicht ausgeschlossen sind

> am Stichtag **09.07.2019** einen Hauptwohnsitz in einer österr. Gemeinde haben

EU-Bürger sind **NICHT** wahlberechtigt.

### Neuerungen bei der amtlichen Wahlinformation

Wie gewohnt erhalten Sie auch dieses Mal die amtliche Wahlinformation. (**zwischen 09. u . 13 September**)

Heuer wird es aber zum ersten Mal einen **zweiten Sprengel** für die Hofkirchner Wähler geben.

Das hat den Vorteil, dass Ihnen Verzögerungen und Wartezeiten vor den Wahlkabinen erspart bleiben!

Auf der Wahlinformation finden Sie noch einmal die **Wahlzeit** und das **Wahllokal** bzw. den **Sprengel**, welchem Sie zugeteilt sind!

**Um Sie dann möglichst schnell zum richtigen Wahllokal zuzuordnen zu können, bitten wir Sie**

**diese Wahlinformation UND einen amtlichen Lichtbildausweis (Pass, Führerschein) am Wahltag mitzunehmen!**

Weitere Informationen bzgl. **Wahlsprengel, Wahlzeit, Wahllokal, Wahlkarten**, werden in einer Sondersendung Ende August ausgeschickt!



**VORBEUGEN  
UND  
HEILEN**



Frau Andrea Bögl, MSc PT beginnt mit der

### **Wirbelsäulengymnastik für Frauen und Männer**

**am Donnerstag, 12. September 2019**

**von 19.00 - 20.00 Uhr im GZ – Turnsaal**

Anmeldung: bei Frau Helga Neubauer (Tel. 07225 / 7334)

Bürgermeister Thomas Berger

## Viele einstimmige Beschlüsse im GR

Liebe Hofkirchnerinnen und Hofkirchner!

In meiner knapp vierjährigen Amtszeit wurden in 20 Sitzungen 223 Tagesordnungspunkte behandelt. Dabei wurden die diesbezüglichen Beschlüsse mit über 92 % (!) **einstimmig** gefasst.

Natürlich gibt es auch Angelegenheiten, die nicht immer einstimmig sind, das ist eben so in einer **Demokratie**. Ob es heute um die Sanierung des Amtshauses, um ein neues Konzept für die Volksschule, oder die Errichtung eines Fäkalrückhaltebeckens geht - teilweise gibt es verschiedene Meinungen in den politischen Fraktionen.

Das Zauberwort heißt „Konsens“ zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger. Es ist aber auch die Pflicht des Gemeinderates, den finanziellen Aspekt der Gemeinde in die verschiedenen Entscheidungen mit einfließen zu lassen. Die Gemeinde hat sparsam zu haushalten, und ist nicht als „Melkkuh“ zu sehen.

Wenn bei Entscheidungen keine Einstimmigkeit gefunden werden kann, muss die Mehrheit im Gemeinderat einen Beschluss fassen (kommt bei uns selten vor).

Ich bin stets bemüht, Einigkeit unter den Fraktionen im Gemeinderat zu erreichen. Das ist aber nur möglich, wenn sich die Parteien untereinander mehr vertrauen! Wenn sich Dinge oft im Kreis drehen, da hilft nichts, dann muss der Bürgermeister auch mal ein Machtwort sprechen, denn dafür wurde er schließlich gewählt.

Einen Kurzbericht der letzten Gemeinderatssitzung seht Ihr auf Seite 4.

Das neue Feuerwehr-**Kommandofahrzeug** wurde meinen Kameraden vor kurzem offiziell übergeben. Danke allen Feuerwehrfreunden, Helfern, der Spendenfreudigkeit der Hofkirchner Bevölkerung und vor allem meinen Kameraden für die Bereitschaft an Schulungen teilzunehmen bzw. für die ständige Einsatzbereitschaft. Somit wünsche ich nochmals auf diesem Weg meinen Kameraden und mir wenig Einsätze sowie stets unfallfreie Fahrt!

Die Vizebürgermeisterin Isolde Resch und ich waren vor einigen Wochen beim **Bezirksmusikfest** in Niederneukirchen. Es machte uns schon sehr stolz, dass die Musikerinnen und Musiker unserer Kapelle seit langem wieder an der **Marschwertung** teilgenommen haben. Besonders freuten wir uns über die Auszeichnung in der Wertungskategorie „C“. Auf diesem Wege möchte ich Euch, liebe Musikerinnen und Musiker nochmals herzlich gratulieren - denn es steckt sehr viel Übung und Disziplin dahinter. Der Zuwachs von Jungmusikerinnen und Jungmusikern steigt jährlich, sodass man mittelfristig über größere Räumlichkeiten nachdenken muss.

Das **Wimmerfeld** ist soweit fast fertig aufgeschlossen. Es wurde mit dem Projektanten und den Baufirmen vereinbart, den **15. August als offiziellen Baustart** für die Häuslbauer festzulegen. Am 12. September findet der Spatenstich für die WSG - Wohnungen statt (welche heuer noch zu bauen begonnen werden). Jene, die sich für eine Wohnung angemeldet haben, werden schriftlich von der Gemeinde informiert, wie die weitere Vorgehensweise für die Woh-



Bgm. Thomas Berger

nungsvergabe geplant ist.

Ein **strittiger Weg** in Krottental konnte nach jahrelangem Rechtsstreit wiederhergestellt werden. Dadurch wurde den Anrainern die Möglichkeit geschaffen, ihre Liegenschaften wieder ordnungsgemäß zu erreichen. Die Gerichtsverfahren sind damit aber noch nicht abgeschlossen!

Ich hoffe, die Wahlwerbung (das Wort „Wahlkampf“ gefällt mir gar nicht!) für die **Nationalratswahl** hält sich in Grenzen - auf die Wahl am 29. September möchte ich bereits jetzt hinweisen.

Der Seniorenbund freut sich, Euch am 10. August beim **Grillfest** beim GZ als Gäste begrüßen zu dürfen.

Die letzten Wochen waren wie bei vielen, auch für mich von vielen Terminen geprägt. Umso mehr freue ich mich - so wie Ihr wahrscheinlich auch - auf die Ferien bzw. auf die Urlaubszeit.

Den Schülerinnen und Schülern wünsche ich schöne Ferien, den Landwirten eine gute Ernte und Euch einen **erholsamen Urlaub**.

*Euer Thomas*

## Aus dem Gemeindeamt/Gemeinderat

### **Voranschlag 2019:**

Der Voranschlag 2019 wurde seitens der BH Linz-Land überprüft und in Ordnung befunden. Der Gemeinderat hat den Prüfbericht wohlwollend zur Kenntnis genommen.

### **Kanalbau BA08 - Auftragsvergabe samt Finanzierungsplan:**

Hier geht es vorwiegend um ein Pufferbecken an der Ipfmühlstraße, welches den Fäkalkanal in Spitzenzeiten entlasten soll.

### **Straßenbau und Wasserversorgung Wimmerfeld - Finanzierungsplan und Gestattungsvertrag mit dem Land:**

Der neue Siedlungsteil „Wimmerfeld“ liegt an der Hofkirchner Landesstraße und so muss mit der Landesstraßenverwaltung ein Gestattungsvertrag abgeschlossen werden. Auch der Finanzierungsplan für den Straßenbau und die Errichtung der Wasserversorgung musste der Form halber, um Fördergelder beantragen zu können, beschlossen werden.

### **Verlängerung der Mietverträge mit den Flüchtlingen:**

Die beiden Flüchtlingsfamilien fühlen sich sehr wohl in Hofkirchen. Sie gehen bereits teilweise einer geregelten Arbeit nach. Die Verlängerung der beiden Mietverträge (Arbeitsunterhaus) für ein weiteres Jahr wurde ebenfalls einstimmig beschlossen.

### **Verlängerung des Gehsteiges in Richtung Stolzweg - Fahrbahn-teiler bei der Sportunion:**

Während die Errichtung des Fahrbahn-teilers bereits im Vorjahr beschlossen wurde, hat man sich sinnvollerweise dazu entschlossen, den Gehsteig in Richtung Stolzweg zu verlängern bzw. beim bestehenden anzuschließen. Mag

der Fahrbahn-teiler von Einigen kritisiert werden, so trägt dieser auf jeden Fall für eine Verbesserung der Verkehrssicherheit bei.

### **Gründung eines Dorfentwicklungsvereines:**

Bereits im Frühjahr wurde ausgetestet, ob in Hofkirchen ein Dorfentwicklungsverein erwünscht ist. Nachdem sich etliche gemeldet haben, wurde jetzt im Gemeinderat der Beschluss gefasst, diesem Programm des Landes Oö. beizutreten.

Für die Gründungsveranstaltung des Vereines „Liebenswertes Hofkirchen“ ergeht in der nächsten Gemeindezeitung eine Einladung. Danke für die Bereitschaft hier unparteiisch mitzuarbeiten.

### **Bestellung einer Frauenkoordinatorin:**

Alle 6 Jahre muss eine Frauenkoordinatorin für die Gemeinde bestellt werden.

Zuletzt hat Frau Rosa Ebmer diese Funktion ausgeübt. Zu den Hauptaufgaben zählt die Umsetzung des Frauenförderprogramms (Gleichstellung mit Frau/Mann). Als neue Frauenkoordinatorin wurde Frau Anita Birklbauer bestellt.

### **Sanierung und Erweiterung der Volksschule - Auftrag für Planung:**

Man ist sich im Gemeinderat noch nicht ganz einig, ob die Volksschule jetzt doch saniert und dazu gebaut werden soll, oder ob man überhaupt einen Neubau der Schule in Erwägung zieht.

Jedenfalls wurde beschlossen, den Linzer Architekten DI Norbert Haderer (er hat auch die Sanierung der Veranstaltungsräumlichkeiten geplant) mit der Erstellung eines Konzeptes zu beauftragen.

Es soll diesbezüglich im Sommer noch Gespräche geben, wo man

sich dann für eine Variante entscheiden wird. Während man sich nächstes Jahr dann intensiv mit den Planungen beschäftigen wird, soll im Sommer 2021 mit den Bauarbeiten begonnen werden.

Wenn das Konzept auf Schiene gebracht wurde, wird sich der Bauausschuss intensiv mit der Sanierung des Amtsgebäudes und des Bauhofes beschäftigen.

### **Pflege von unbebauten Baugrundstücken und überhängende Äste in den Fahrbahnrand:**

Nachdem bei der Gemeinde gelegentlich Klagen über Verwilderungen von unbebauten Grundstücken eingehen, wird auf folgende gesetzliche Verpflichtung gemäß § 9 Abs. 2 des OÖ. Bautechnikgesetzes hingewiesen:

*„Eigentümer oder sonstige Nutzungsberechtigte von unbebauten Grundstücken im Bauland sind verpflichtet, ihr Grundstück so zu gestalten und zu benützen, dass keine Störung des Orts- und Landschaftsbildes, keine Verunstaltung und keine schädlichen Umwelteinwirkungen eintreten. Dies gilt auch für unbebaut gebliebene Bauplatzflächen.“*

Für Grundstücke im Grünland (landwirtschaftliche Flächen) gibt es seitens der Gemeinde keine rechtliche Handhabe gegen Verwilderungen. Es muss daher in diesem Fall auf das Zivilrecht (ABGB) verwiesen werden.

Ich ersuche bei dieser Gelegenheit auch, **Sträucher und Äste**, die in die Fahrbahn ragen, zu entfernen. Auch hier kommt es wieder vermehrt zu Beschwerden.

*Thomas Berger*



# HOFKIRCHNER GRILLFEST

**WANN: 10. AUGUST 2019, AB 12 UHR**



**WO: GEMEINDEZENTRUM**

**HOFKIRCHEN**

**KNUSPRIGE HENDL, BRATWÜRSTL, A GUATE MEHLSPEIS  
UND VÜ GEG'N DURST WARTEN AUF EUCH**

**AUF EUER KOMMEN FREUT SICH DAS SENIORENTTEAM!**

## Familienwandertag am Sonntag, 8. September 2019

**Start: 09.00 - 11.00 Uhr  
beim Gemeindezentrum**

**ab 11.30 Uhr Bewirtung  
mit kulinarischen Köstlich-  
keiten vom Grill, Pommes,  
Kaffee und Kuchen**





Foto: Gemeinde

## 85. GEBURTSTAG - Gratulation!

Frau Rosa Kellerer feierte vor kurzem ihren 85. Geburtstag. Sie war 16 Jahre am Gemeindeamt beschäftigt und kann sich noch genau an das alte Gemeindeamt erinnern.

Liebe Rosi!  
Danke für die Einladung - es war sehr gesellig bei Dir. Wir wünsche Dir noch viele gesunde Jahre -  
*dein Thomas*

## BABY-KLEINKINDER-TREFF

Alle Kinder zwischen 0 und 3 Jahren sind recht herzlich mit ihren Eltern, Omas, Opas,... eingeladen, zum Baby-Kleinkind-Treff zu kommen!

Wo: im Vereinsraum der Gemeinde Hofkirchen  
Wann: jeden zweiten Dienstag  
09:00 - 11:00 Uhr

**17. September 2019**

Kosten: Freiwillig für Frühstück!

Wir lernen uns gegenseitig kennen, tauschen Erfahrungen untereinander aus bei einem gemütlichen Frühstück, uvm.

Es freut sich auf Euch  
Roswitha  
Tel: 0680/1343120



**50 JAHRE**  
**lebenshilfe**  
Oberösterreich

50 JAHRE  
**lebenshilfe**  
Oberösterreich

★ ★ ★ **WELTREKORD** ★ ★ ★  
**LARGEST DRUMMING LESSON**

[ooe.lebenshilfe.org/weltrekord](http://ooe.lebenshilfe.org/weltrekord)  
Jeder kann mitmachen.  
**Jetzt anmelden!**

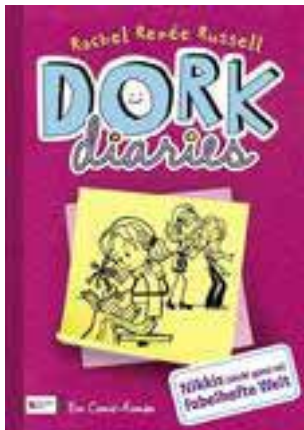
**13. Sept. 2019**  
**Stadtpark Vöcklabruck**  
Buntes Show - & Kinderprogramm | Gastromeile

## Neues aus der Bücherei:

### Neuvorstellung Bücher:

Für unsere Kinder haben wir zwei neue Kinderbuchserien (ab 10 Jahre) angeschafft:

- Dark Diaries
- Die Glücksbäckerei



Außerdem möchten wir darauf hinweisen, dass in den Sommerferien **ALLE** Kinder (0-18 Jahre) kostenlos Bücher entleihen können! Kommt uns besuchen, wir freuen uns auf euch!

Einen schönen angenehmen Sommer mit viel spannender Lektüre wünscht euch

Das Bücherei-Team

## Bauberatung

Die nächste Bauberatung (Bauverhandlung) findet am **Mittwoch, den 31. Juli 2019** statt.

Aufgrund der zeitlichen Beschränkung ist eine Bauberatung/Bauverhandlung nur nach Voranmeldung möglich!

Anmeldung bei  
Bürgermeister Thomas Berger  
07225 7272-21

Anmeldung  
am Gemeindeamt unter  
07225 7272

## Kostenlose Rechtsberatung

Der nächste Termin für die kostenlose Rechtsberatung ist **Freitag, der 06. September 2019** zwischen 9 und 11 Uhr am Gemeindeamt.



## Bilderbuchkino

### Armstrong

Die abenteuerliche Reise einer Maus zum Mond

**Wann:** Freitag 30.8.2019 von 9 bis 10.30 Uhr

**Wo:** Bücherei Hofkirchen

**Kosten:** 4€/Kind

**Mitzubringen:** Kleber und Schere

**Anmeldung** erforderlich bei Denise Schwaiger 0699/17262600



**Dog Day 2019**  
Hofkirchen/Trkr.

Am **12. Oktober 2019** findet in Hofkirchen der erste Hofkirchner Dog Day statt. An diesem Tag dreht sich alles um die kalten Schnauzen!

Von **A wie Angstbekämpfung** bis hin zu **Z wie Zeckenschutz** finden sowohl Hundebesitzer als auch alle interessierten Besucher ohne eigenen Hund etwas für Ihren Geschmack.

Vorträge von renomierten Hunde- und Verhaltenstrainern sowie weitere Highlights werden Sie begeistern.

Wollen auch Sie auf einem Stand vor Ort Ihre Produkte anbieten, einfach anmelden unter:  
**nina.engertsberger@gmx.at**




## Sachkundenachweis für Hunde

### Wann:

Donnerstag, 29. August 2019,  
18:30 - 21:30 Uhr

### Wo:

Gasthof Gundendorfer, Kremstal-  
str. 62, 4501 Neuhofen

**Kosten:** € 30,00

Jeder Teilnehmer bekommt einen Trainingsgutschein von Animal Train, Informationsunterlagen und eine kleine Überraschung für seinen (zukünftigen) Hund.

### Anmeldung bzw. Information:

Mag. Sarah Unterberger, BSc  
Tel: +43 660 6557817  
sarah@animal-train.at  
www.Animal-Train.at

## Elternberatung

Es wird eine kostenlose und vertrauliche Eltern- und Mutterberatung in Niederneukirchen in der alten Volksschule angeboten!

Die nächste Beratung findet am **Mittwoch, den 24. Juli 2019** von 14 bis 16 Uhr statt.

Infos unter 0732 69414-66603 oder  
0664 60072-66603 sowie  
claudia.barth@ooe.gv.at



## Ansprechpartner:

**Gabriele Strobl**



**0650/22 37 076**



**gstrobl@lvs-invest.at**

**www.lvs-invest.at**

Franz-Sailerstraße 4492 Hofkirchen

## Ihr Immobilienmakler, Verwalter & Berater in der Region

*„Haus zu groß, Wohnung zu klein, Grundstück geerbt? Lebensumstände ändern sich. Wir sind gerne für Sie da ...“*

**ANRUFEN und TERMIN vereinbaren für ein Beratungsgespräch!**



## Musikalische Zeitreise bringt 866 Mahlzeiten:

Dem Projekt „Eine Mahlzeit für Straßenkinder“ widmeten Florian Birklbauer und Isaac Knapp ihre musikalische Zeitreise Ende Mai. Mit den Konzertspenden können 866 Mahlzeiten für Kinder in einem Lernzentrum in Ecuador finanziert werden. Voll Freude übergaben die zwei österreichischen Zivildienstler vor kurzem den Scheck dafür an den Chef des Lernzentrums. Danke für euer Dabeisein und für eure Spende.

Genauere Informationen: <https://www.einemahlzeit.com/>

*Maria Birklbauer*



Foto: Birklbauer Maria

## Endlich ein Kommandofahrzeug für die FF Hofkirchen

Während 2017 das neue Feuerwehrhaus der FF Hofkirchen eingeweiht werden konnte, wurde vor kurzem dem Kommandanten HBI Franz Arbeitshuber stellvertretend erstmals ein Kommandofahrzeug übergeben.

Geweiht und gesegnet wurde das neue Fahrzeug von Feuerwehrkurat Probst Johannes Holzinger sowie Kons.Rat Pfarrer Franz Pühringer. Unter den Ehrengästen waren auch Bürgermeister Thomas Berger, Vizebürgermeisterin Isolde Resch, die Gemeindevorstände Mario Schachner und Markus Baumann sowie der Bürgermeister außer Dienst und Ehrenbürger Johann Lachmair und der Bezirksfeuerwehrkommandant OBR Helmut Födermayr. Auch eine Abordnung der Partnerfeuerwehr aus Hausham (Bayern) stellte sich mit einem Geschenk ein.



Foto: Buchi

## STELLENANGEBOT

Wir suchen für unser Team VollzeitmitarbeiterIn 40 Std./Wo. und TeilzeitmitarbeiterIn ca. 20 – 25 Std./Wo.

für Kindergarten-, Schulbus- und Krankentransporte.

Entlohnung nach KV, Überzahlung möglich.

Nähere Auskünfte bitte telefonisch von Montag – Freitag zwischen 8.00 – 16.00 Uhr oder per E-Mail an: [office@auer-taxi.at](mailto:office@auer-taxi.at).



## Räumungsübung in der Volksschule

Kurz vor Schulschluss fand in der Volksschule Hofkirchen die alljährliche Räumungsübung statt. Schulleiterin Riener Evelyn gab (Probe-)Alarm, worauf etwa 100 Schüler vom Lehrkörper sicher zum Sammelplatz neben der Schule gebracht wurden.

Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Hofkirchen, unter dem Kommando von HBI Franz Arbeitshuber, zeigten den Kindern unter anderem, was zu tun ist, sollte das Gebäude verraucht sein. Eine Löschleitung wurde aufgebaut und ein Atemschutztrupp ausgerüstet, der dann drei Kinder aus den Klassenzimmern bergen musste.

Nicht nur die Kinder, sondern auch der Lehrkörper war von dieser Übung sehr angetan. „Vielleicht unterstützt uns demnächst wieder ein Kind durch den Eintritt in die Jugendfeuerwehr“, so Kommandant Arbeitshuber. Die Kinder haben jeden Mittwochabend im Feuerwehrhaus die Möglichkeit, sich über einen Eintritt in die Jugendfeuerwehr zu informieren.



# KIRCHENMUSIK

**Pfarrkirche Hofkirchen**  
**22. September 2019**  
**9:00 Uhr**

**Chor der Kirche**  
**der Barmherzigen Brüder**  
**LINZ**

**Wolfgang Amadeus Mozart**  
**Orgelsolemnisse**

Missa in C (KV 259)

**Wolfgang Furlinger**  
**Dein Wort, o Herr**

Martina Landl - Sopran  
Karin Adlberger - Alt  
Wolfgang Permenschlager - Tenor  
Christian Schreiberhuber - Bass

Maria Kammerer - Orgel  
und ein Instrumentalensemble

Leitung: Ingrid Zittmayr

Die Pfarre lädt herzlich zur Mitfeier ein.

## Neuer Standort für den Defibrilator beim Gemeindeamt

Im Notfall zählt jede Sekunde.....

Ganz besonders, wenn es um einen Herz-Kreislaufstillstand geht, gilt dieses Motto umso mehr.

Hier hilft ein Defibrillator, Leben zu retten. Insbesondere beim Herzkreislaufstillstand ist eine schnelle Defibrillation neben der Herzdruckmassage und Absetzen eines Notrufes über die Rufnummer 144 lebensrettend.

Im Gemeindegebiet Hofkirchen haben wir 2 solcher lebensrettender Geräte zur Verfügung. Ein AED (=Laiendefibrillator) befindet sich beim Sportplatz, Zugang zwischen Stockhalle und Fußballplatz, ein zweites Gerät ist im Bereich des Gemeindeamtes positioniert.

Seinerzeit wurde der Gemeindeamt-Defibrillator an einer gut frequentierten Stelle, nämlich unmittelbar bei der Bücherei angebracht. Dies war vor allem auch deshalb notwendig, weil die Geräte gegenüber Witterungseinflüssen (Hitze, Kälte, Niederschlag) sensibel reagieren und die Schutzkästen damals relativ einfach ausgeführt waren.

Einem aufmerksamen Hofkirchner, der beruflich mit der Materie bestens vertraut ist, fiel die etwas schlecht zugängliche und optisch nicht mehr gut erkennbare Positionierung unseres Defibrillators bei einem Besuch am Gemeindeamt auf. Darauf hin haben wir uns des Themas angenommen.

Auch durch die neue bauliche Situation war es notwendig, einen besser sichtbaren Platz für diesen Defibrillator zu finden. Als geeigneter Standort hat sich die Wand zwischen Gemeindeamt und Veranstaltungszentrum



Eingang bei der Stockhalle

gezeigt. Hier ist eine gute Zugänglichkeit von allen Seiten gewährleistet, gerade bei größeren Veranstaltungen ein wichtiger Sicherheitsaspekt. Zudem ist die neue Positionierung großteils vor Regen und Schnee geschützt. Hr. Thomas Fink von der Life-Med GmbH, ein Medizintechnikunternehmen mit Schwerpunkt Notfallequipment, welcher im Aigner Kreuz zuhause ist, hat daraufhin mit mir Kontakt aufgenommen und sich bereit erklärt, einen Wandkasten (Grün) der neuesten Generation und ein Hinweisschild im Wert von rund € 400 kostenlos zur Verfügung zu stellen.

Dieser Wandkasten wurde von unserem Bauhofmitarbeiter Franz Thiel umgehend an gut sichtbarer Stelle im äußeren Eingangsbereich vom Veranstaltungszentrum montiert.

Lieber Thomas, herzlichen Dank für deine Initiative und großzügige Unterstützung, wir wissen das sehr zu schätzen. Hoffen wir, dass wir die Defibrillatoren möglichst nie benötigen, wenn aber doch, ist es gut, dass der oftmals lebensrettende „Defi“ gut sichtbar und barrierefrei montiert ist und im Ernstfall problemlos entnommen werden kann.

Für den Herbst ist geplant, in Zusammenarbeit mit dem Roten Kreuz St. Florian einen Auffrischkurs für die korrekte Anwendung des Defibrillators für Laienhelfer abzuhalten.

Ich hoffe sehr, dass ganz viele Hofkirchnerinnen und Hofkirchner daran teilnehmen. Erste Hilfe geht uns alle an und helfen kann jeder, versprochen!

Vizebürgerm. Isolde Resch



Eingang beim Veranstaltungszentrum

Fotos: Gemeinde

## Tolle Stimmung in der Pfarrkirche Hofkirchen

Zu einer außergewöhnlichen Veranstaltung lud der Kulturverein[T] Hofkirchen in die Pfarrkirche ein.

Die A-Cappella-Band zwo3wir performte bekannte Songs, aber auch mit eigenen Kompositionen und Texten konnte die sympathische Gruppe aus dem Mostviertel die knapp 100 Gäste begeistern.

Neben den tollen Gesangskünsten, die mit sehr viel Freude und Leidenschaft vorgetragen wurden, war es auch die besondere Stimmung in unserer Pfarrkirche, die diesen Event zu etwas Außergewöhnlichem gemacht hat.

Dass es neben den Besuchern auch den Künstlern viel Spaß gemacht hat, zeigte sich darin, dass es dann bei einem Glas Wein und kleinen Snacks bis nach Mitternacht noch immer wieder Zugaben gegeben hat.

In diesem Zusammenhang bedankt sich der Kulturverein[T] bei unserem Pfarrer, Herrn Franz Pühringer, für sein Entgegenkommen bzw. auch bei Frau Berger für ihre tatkräftige Unterstützung.

Um weiterhin solche besonderen Veranstaltungen nach Hofkirchen zu bringen, würde sich der Kulturverein[T] über deine Unterstützung freuen. Einige verdiente Mitglieder beenden nach 10 Jahren ihre erfolgreiche Tätigkeit.

Wir freuen uns über Zuwachs von kulturinteressierten Menschen, die sich bei unserem Verein engagieren wollen, um weiterhin einige interessante, lustige und besondere Veranstaltungen in Hofkirchen zu ermöglichen.



**Sommerheurriger  
Weinbauer  
Music-Monday  
18.00 Uhr**

**15. Juli  
Wolferner Golden Boys**

**5. August  
MusikWerkstatt Hargelsberg**

**19. August  
Musik Family Kronstorf**

**2. September  
Edel-Metall  
Weinbauer**

GH Weinbauer - 4492 Hofkirchen - Distelberg 2-4  
Reservierungen +43 (0) 664 130 35 39 / office@pension-linz.at

Meldet euch ganz unverbindlich für Informationen dazu bei Magdalena Sitter (+43 660 2291170) oder Elke Schuster (+43 650 6454755) oder

Maren Neubauer (+43 676821281801) oder Patrick Braun (+43699 88469860).

*Elke Schuster*



Foto: KulturvereinT

## Blockflötenunterricht in Hofkirchen

Dem Musikverein Hofkirchen ist eine frühe musikalische Förderung der Kinder wichtig. Darum wird auch im Schuljahr 2019/20 ein Blockflötenunterricht angeboten. Der Blockflötenunterricht wird wieder im Musikheim Hofkirchen abgehalten.



Am **25. September findet um 19 Uhr** ein Elternabend statt. An diesem Abend werden genaue Informationen zur Gruppeneinteilung und zum Terminplan gegeben.

Bei Fragen und für die Anmeldung kontaktieren Sie bitte Theresa Mader (Tel.: 0699/10944695) oder Melanie Schwaiger (Tel.: 0680/2320889).

## TIPPS & TERMINE - August

- 10.08.19: Grillfest ab 12 Uhr, Gemeindezentrum (Seniorenbund)
- 15.08.19: Kräuterweihe (Goldhauben)

## TIPPS & TERMINE - September

- 06.09.19: Kostenlose Rechtsberatung zwischen 09.00 und 11.00 Uhr (Voranmeldung!)
- 06.09.19: Monatsübung um 18.45 Uhr, Feuerwehrhaus (FF)
- 07.09.19: Rund um Haus und Garten ab 14 Uhr (Siedlerverein)
- 08.09.19: Familienwandertag ab 09 Uhr, Hofkirchen (ÖVP)
- 09.09.19: Schulbeginngottesdienst der VS um 07.45 Uhr, Pfarrkirche (Pfarre/VS)
- 15.09.19: Kinderkirche um 10.15 Uhr, Pfarrsaal (Pfarre)
- 15.09.19: Pfarrwallfahrt nach Ruprechtshofen um 14 Uhr
- 17.09.19: Baby-Kleinkindertreff zw. 0 - 3 Jahren von 09.00 - 11.00 Uhr, Vereinsraum
- 18.09.19: „Kumm her, samma mehr“ ab 14.00 Uhr im Vereinsraum (SD)
- 21.09.19: Wallfahrt der katholischen Männerbewegung auf den Georgiberg um 14 Uhr
- 22.09.19: Orgel- und Solomesse um 09 Uhr, Pfarrkirche Hofkirchen (Pfarre/Chor)
- 23.09.19: Bauberatung/Bauverhandlung (Voranmeldung bei Thomas Berger, 7272-21)
- 29.09.19: mini[T]- musikalische Märchenwanderung um 14 Uhr (Kulturverein[T])
- 29.09.19: Nationalratswahl, Gemeindezentrum (Gemeinde)



**Der geplante Dorfabend am 27.09.2019 wird dieses Jahr nicht stattfinden! Ein neuer Termin wird zeitgerecht bekanntgegeben.**

**August 2019****Hausärztlicher Notdienst Linz-Land****Visitendienst: 0.00 bis 24.00 - Erreichbarkeit Rotes Kreuz 0732/141****Ordinationsdienst: 9.00 bis 12.00 und 17.30 bis 18.30 (keine Anmeldung erforderlich !!)**Dienstplan-Download: [www.dr-kern.at](http://www.dr-kern.at)

<b>03</b>	Dr. Folger Ines	Mayrhansenstr. 17	4060 Leonding	0732/671001
	Dr. Girgis Osama	Leondingerstraße 58 E	4050 Traun	0676/6196070
	Dr. Mitter Katharina	Salzburgerstraße 6	4053 Haid	07229/88625
	Dr. Prühlinger Roman	Dorfplatz 26	4491 Niederneuk.	07224/7044
<b>04</b>	Dr. Kicin Jasim	Welserstraße 39	4060 Leonding	0732/678911
	Dr. Girgis Osama	Leondingerstraße 58 E	4050 Traun	0676/6196070
	Dr. Mitter Katharina	Salzburgerstraße 6	4053 Haid	07229/88625
	Dr. Eichner/Sonne OEG	Kathreinstraße 19	4470 Enns	07223/84840
<b>10</b>	Dr. Pühringer Andreas	Spillheide 5	4060 Leonding	0732/680404
	Dr. Fuchs Ursula	Neubaufeldstraße 4	4050 Traun	07229/65565
	Dr. Rensch Gerhard	Schärfstraße 24	4053 Haid	07229/80049
	Dr. Jamak Jasmina	Hargelsbergerstraße 2	4484 Kronstorf	07225/8498
<b>11</b>	Dr. Grund Gudrun	Schulstraße 12	4073 Wilhering	07226/2635
	Dr. Jagersberger OG	Fürstenstraße 1	4050 Traun	07229/72222
	Dr. Hauser-Seidl Agnes	Florianerstraße 1	4502 St.Marien	07227/8118
	Dr. Baumgartner Johannes	Linzer Straße 15	4490 St.Florian	07224/8668
<b>15</b>	Dr. Schwanninger Martin	Kranholzstraße 3	4062 Kirchberg-Th.	07221/63030
	Dr. Bittinger OG	Prinz Eugen-Straße 32	4061 Pasching	07229/72174
	Dr. Kirchmeier Daniel	Bergstraße 9	4052 Ansfelden	07229/79654
	MR Dr. Hockl Wolfgang	Kathreinstraße 19	4470 Enns	07223/84840
<b>17</b>	MR Dr. Oberroithmair H.	Im Kornfeld 8	4073 Wilhering	07221/88816
	Dr. Windner Michael	Neubauerstraße 26	4063 Hörsching	07221/72516
	Dr. Suda Andreas Kamillo	Kremstalstraße 12	4501 Neuhofen	07227/4795
	Dr. Auzinger Raimund	Kirchenplatz 16	4407 Dietach	07252/38840
<b>18</b>	Dr. Kepplinger Erwin	Michaelsbergstraße. 7	4060 Leonding	0732/675129
	Dr. Rauch Rosemarie	Sportplatzstraße 2	4063 Hörsching	07221/72191
	Dr. Balleitner Michael	Beethovengasse 6	4053 Haid	07229/80650
	Dr. Prühlinger Roman	Dorfplatz 26	4491 Niederneuk.	07224/7044
<b>24</b>	Dr. Kiesenhofer Bernhard	Meisterstraße 11	4060 Leonding	0732/682260
	Dr. Fuchs Ursula	Neubaufeldstraße 4	4050 Traun	07229/65565
	Dr. Kern Johannes	Bergfeldstraße 6	4531 Kematen	07228/7264
	Dr. Rinnerberger Andreas	Kathreinstraße 19	4470 Enns	07223/84840
<b>25</b>	Dr. Kicin Jasim	Welserstraße 39	4060 Leonding	0732/678911
	Dr. Pino del Roca Nallely C.	Bahnhofstraße 21	4050 Traun	07229/61698
	Dr. Kirchmeier Daniel	Bergstraße 9	4052 Ansfelden	07229/79654
	Dr. Keiler Barbara	Erlenstraße 21	4481 Asten	07224/66272
<b>31</b>	Dr. Schwanninger Martin	Kranholzstraße 3	4062 Kirchberg-Th.	07221/63030
	Dr. Girgis Osama	Leondingerstraße 58 E	4050 Traun	0676/6196070
	Dr. Sobczak Jakob	Nettingsdorferstr. 36	4053 Ansfelden	07229/88910
	Dr. Baumgartner Johannes	Linzer Straße 15	4490 St.Florian	07224/8668

## September 2019

### Hausärztlicher Notdienst Linz-Land

**Visitendienst: 0.00 bis 24.00 - Erreichbarkeit Rotes Kreuz 0732/141**

**Ordinationsdienst: 9.00 bis 12.00 und 17.30 bis 18.30 (keine Anmeldung erforderlich !!)**

Dienstplan-Download: [www.dr-kern.at](http://www.dr-kern.at)

<b>01</b>	MR Dr. Oberroithmair H.	Im Kornfeld 8	4073 Wilhering	07221/88816
	Dr. Jagersberger OG	Fürstenstraße 1	4050 Traun	07229/72222
	Dr. Schmid Erwin	Engenfeld 2	4501 Neuhofen	07227/23023
	Dr. Auzinger Raimund	Kirchenplatz 16	4407 Dietach	07252/38840
<b>07</b>	MR Dr. Fridrik Alfred	Ruflingerstraße 17	4060 Leonding	0732/678358
	Dr. Fiereder Karl	Traunleiten 10	4050 Traun	07229/61432
	Dr. Kern Johannes	Bergfeldstraße 6	4531 Kematen	07228/7264
	Dr. Rinnerberger Andreas	Kathreinstraße 19	4470 Enns	07223/84840
<b>08</b>	Dr. Kepplinger Erwin	Michaelsbergstraße. 7	4060 Leonding	0732/675129
	Dr. Fuchs Ursula	Neubaufeldstraße 4	4050 Traun	07229/65565
	Dr. Steinhart Petra	Ulmenweg 1	4052 Ansfelden	0732/307249
	Dr. Schneitler/Winkler OEG	Kathreinstraße 19	4470 Enns	07223/84840
<b>14</b>	Dr. Kiesenhofer Bernhard	Meisterstraße 11	4060 Leonding	0732/682260
	Dr. Rottmann Heike	Humerstraße 12	4063 Hörsching	07221/72070
	Dr. Luger Ferdinand	Tannenweg 2	4501 Neuhofen	07227/6596
	Dr. Jamak Jasmina	Hargelsbergerstraße 2	4484 Kronstorf	07225/8498
<b>15</b>	Dr. Schwanninger Martin	Kranholzstraße 3	4062 Kirchberg-Th.	07221/63030
	Dr. Eisner Willibald	Leondingerstraße 63	4050 Traun	07229/70570
	Dr. Hamberger Anton	Wohnpark 7B	4053 Haid	07229/82806
	Dr. Bichler Christina	Olivenweg 12	4481 Asten	07224/66120
<b>21</b>	Dr. Aydin-Yilmaz Selma	Harterfeldstraße 31	4060 Leonding	0732/680630
	Dr. Paukner Ernst	Stef. Niedermayr.St. 19	4061 Pasching	07229/61074
	Dr. Suda Andreas Kamillo	Kremstalstraße 12	4501 Neuhofen	07227/4795
	Dr. Keiler Barbara	Erlenstraße 21	4481 Asten	07224/66272
<b>22</b>	Dr. Aydin-Yilmaz Selma	Harterfeldstraße 31	4060 Leonding	0732/680630
	Dr. Jetschgo Gottfried	Styriastraße 11	4050 Traun	07229/73536
	Dr. Rensch Gerhard	Schärfstraße 24	4053 Haid	07229/80049
	MR Dr. Straßmayr Leopold	Wienerstraße 2	4490 St. Florian	07224/8909
<b>28</b>	Dr. Kremer Eveline	Schulstraße 28	4061 Pasching	07221/88290
	Dr. Windner Michael	Neubauerstraße 26	4063 Hörsching	07221/72516
	Dr. Balleitner Michael	Beethovengasse 6	4053 Haid	07229/80650
	Dr. Jamak Jasmina	Hargelsbergerstraße 2	4484 Kronstorf	07225/8498
<b>29</b>	Dr. Höller Roland	Oftringerstraße 1	4064 Oftring	072221/63426
	Dr. Türkis Manfred	Getreidestraße 11	4050 Traun	07229/70280
	Dr. Balleitner Michael	Beethovengasse 6	4053 Haid	07229/80650
	Dr. Rinnerberger Andreas	Kathreinstraße 19	4470 Enns	07223/84840

**NEUE ÖFFNUNGSZEITEN**  
**ALTSTOFFSAMMELZENTREN BEZIRK LINZ-LAND**  
**Gültig ab 01. August 2019**



ASZ	Adresse	Öffnungszeiten		
<b>ASZ Ansfelden</b>	Traunuferstraße 94 4052 Ansfelden Tel.: 07229/79017 E-Mail: asz.ansfelden@aon.at	Montag	08.00 - 12.00	13.00 - 18.00
		Dienstag		13.00 - 18.00
		Mittwoch	08.00 - 12.00	13.00 - 18.00
		Donnerstag	08.00 - 12.00	13.00 - 18.00
		Freitag	08.00 - 12.00	13.00 - 18.00
<b>ASZ Asten/Sankt Florian</b>	Ipf-Landesstraße 2 4481 Asten Tel.: 07224/67488 E-Mail: asz.asten@aon.at	Dienstag	08.00 - 12.00	13.00 - 18.00
		Mittwoch		13.00 - 18.00
		Donnerstag	08.00 - 12.00	13.00 - 18.00
		Freitag	08.00 - 12.00	13.00 - 18.00
		Samstag	08.00 - 12.30	
<b>ASZ Enns</b>	Industriehafenstraße 2a 4470 Enns Tel.: 07223/86360 E-Mail: asz.enns@aon.at	Montag	08.00 - 13.00	
		Dienstag	08.00 - 12.00	13.00 - 18.00
		Freitag	08.00 - 12.00	13.00 - 18.00
		Samstag	08.00 - 12.30	
<b>ASZ Hörsching</b>	Am Feldrain 6 4063 Hörsching Tel.: 07221/74301 E-Mail: asz.hoersching@aon.at	Montag	08.00 - 12.30	
		Mittwoch		12.00 - 18.00
		Freitag	08.00 - 12.00	13.00 - 18.00
		Samstag	08.00 - 12.30	
<b>ASZ Kremstal</b>	Industriestraße 6 4531 Neuhofen/Krems Tel.: 07228/60837 E-Mail: asz.kremstal@a1.net	Montag	07.30 - 12.00	
		Dienstag		13.00 - 18.30
		Mittwoch	07.30 - 12.00	
		Donnerstag		13.00 - 18.30
		Freitag	08.00 - 12.00	13.00 - 18.00
		Samstag	08.00 - 12.00	
<b>ASZ Kronstorf</b>	Haidergutstraße 4, 4484 Kronstorf Tel.: 07225/86019 E-Mail: asz.kronstorf@aon.at	Mittwoch	08.00 - 12.00	13.00 - 18.00
		Freitag	08.00 - 12.00	13.00 - 18.00
		Samstag	08.00 - 12.30	
<b>ASZ Leonding</b>	Paschinger Straße 60 4060 Leonding Tel.: 0732/680476 E-Mail: asz.leonding@aon.at	Montag	08.00 - 18.00	
		Dienstag	08.00 - 18.00	
		Donnerstag	08.00 - 18.00	
		Freitag	08.00 - 18.00	
		Samstag	08.00 - 12.30	
<b>ASZ Traun</b>	Bäckerfeldstraße 2 4050 Traun Tel.: 07229/71245 E-Mail: asz.traun@aon.at	Montag		13.00 - 19.00
		Dienstag	08.00 - 18.00	
		Mittwoch	08.00 - 18.00	
		Donnerstag		13.00 - 19.00
		Freitag	08.00 - 18.00	
		Samstag	08.00 - 12.30	
<b>ASZ Alkoven/Wilhering</b>	Gewerbestraße 2, 4072 Alkoven Tel.: 07274/7944 E-Mail: asz-alkoven-wilhering@umweltprofis.at	Montag	08.30 - 12.00	13.00 - 18.00
		Mittwoch	12.30 - 18.00	
		Freitag	08.30 - 12.00	13.00 - 18.00
		Samstag	08.00 - 12.30	

Stand: 13.05.2019



## Das Wort zum Sport

### Hier tut sich was!

**In der Sektion Fußball ist zwischenzeitig die Sommerpause eingeleitet. Das Saisonziel der Kampfmannschaft, den Klassenerhalt in der ersten Klasse Ost zu schaffen, wurde erreicht. Die 1B und die Mannschaften der SPG Hofkirchen/Niederneukirchen haben sich ebenfalls wacker geschlagen.**

In der Sektion Faustball haben unsere Faustballerinnen (Damen und U14) die Saison mit Plätzen im guten Mittelfeld abgeschlossen.

Die Tennismeisterschaft ist voll im Gange und auch hier gibt es im Meisterschaftsbetrieb durchaus respektable Ergebnisse zu verzeichnen. Im August findet das alljährliche Sommertenniscamp für Kinder, welches zwischenzeitig ausgebucht ist, statt.

Ausbucht ist auch der im September beginnende erste Block des Kinderturnens für die 3–6-jährigen. Im Block Eltern/Kind-Turnen gibt es noch wenige Restplätze (mehr dazu auf unserer Homepage [su-hofkirchen.com](http://su-hofkirchen.com)). Die derzeit noch kleinste Sektion Stock kann im Meisterschaftsbetrieb auf besonders erfreuliche Ergebnisse verweisen. Die Mannschaft 1 rangiert derzeit auf dem sehr guten Platz 5 und die Mannschaft 2 befindet sich derzeit sogar auf Rang 4. Beide Mannschaften spielen um den Aufstieg! Die entscheidende Heimrunde findet am 8. Oktober 2019 ab 18.30 Uhr gegen ATSV Waldneukirchen in der Stockhalle statt. Wir laden die Bevölkerung ein, unsere Mannschaft an diesem Tag anzufeuern. Jede einheimische Besucherin und jeder einheimische Besucher erhält ein Freigetränk!

Besonders erfreulich ist, dass die Ortsbauernschaft als erster Verein die Möglichkeit des Birnstingschießens genutzt hat. Am 22. Juni 2019 haben ab 15 Uhr 14 Personen geschossen. Um 18 Uhr hat das GH Pickl Ripperl in die Kantine geliefert und danach



*Das Team der Sektion Tennis konnte seinen Titel vom Vorjahr verteidigen!*



*Viele erfolgreiche SU-Mitglieder: drei unter den ersten vier Teams!*

wurde von einigen bis 23 Uhr weiter geschossen.

Erfreulich ist auch, dass beim diesjährigen Knittelwerfen unter den erst 4 Mannschaften 3 Mannschaften der Sportunion zu finden waren. Die Sektion Tennis konnte ihren Vorjahressieg wiederholen, wir gratulieren zu diesem Erfolg sehr herzlich (siehe oben). An dieser Stelle möchte der Vorstand der SU Hofkirchen dem sportlichen Leiter der Fußball-Spielgemeinschaft Hofk./NNK, Markus Eitl, sehr herzlich für seine ausgezeichnete Arbeit, welche er die letzten 4 Jahre mit seinem Trainerteam leistete, danken. Markus Eitl wechselt im Sommer zum Bundesligaverein Vorwärts Steyr, wo er die „Juniors“ trainiert. Dieser Aufstieg erfüllt auch uns mit Stolz – der Vorstand der SU-Hofkirchen wünscht

ihm für diese tolle Aufgabe alles Gute und viel Erfolg!

Zum Schluss möchten wir uns bei allen Unterstützern für ihre Unterstützung, welche uns im Zuge der diesjährigen Haussammlung zuteilwurde, sehr herzlich bedanken. Sie alle haben dadurch einen Beitrag geleistet, dass für die zwischenzeitig deutlich über 400 Mitglieder der SU-Hofkirchen und den Mitgliedern der Spielgemeinschaft Hofk./NNK, wo 120 Kinder (80 aus Hofkirchen und 40 aus Niederneukirchen) ausgebildet werden, leistbar bleibt und wir eine attraktive Sportstätte anbieten können.



KommR Gerhart Zehetner, MSc MBA  
Geschäftsführender Präsident  
0664 336 8 336

